

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 111 (2004)

**Heft:** 3

**Rubrik:** STF-Newsletter

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Schweizerische Textilfachschule: Innovative Ausbildungsinhalte

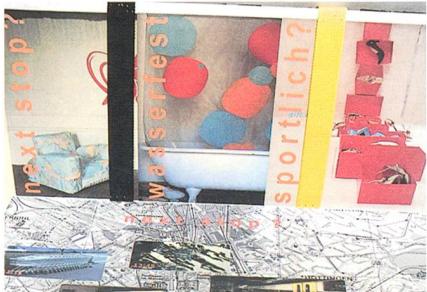


**Der 1. Preis des Jungdesignerwettbewerbs «ispovision young sportstyle challenge» geht an die STF.**

**Die Schweizerische Textilfachschule bietet Ausbildungen über den gesamten Bereich der textilen Kette an. Das Angebot verteilt sich auf vier Fachbereiche:**

- **Textilerzeugung**
- **Handel und Marketing**
- **Bekleidung und Mode**
- **Kunst und Gestaltung**

Der Bereich Bekleidung und Mode konzentriert sich innerhalb der Weiterbildung mit dem Studiengang Fashion Design auf



Trendsearch im Teamwork

den Entwurf, mit dem Studiengang Schnitttechnik auf die professionelle Umsetzung der Kollektionen im Industriemassstab.

Die Verwendung innovativer High Tech Materialien für die Gestaltung und Umsetzung funktioneller Bekleidung führt zu einer aktiven Auseinandersetzung über Eigenschaften und Zusatznutzen.

Projektartige Aufgabenstellungen ergänzen die konkreten Unterrichtseinheiten. Namhafte Schweizer Hersteller unterstützen diese Projekte, indem sie ihre Materialien zur Verfügung stellen. In Zusammenarbeit mit Konfektionären können gleich-

zeitig auch neuartige Verarbeitungstechniken – beispielsweise das Ultraschallschweißen – getestet werden.

Die angehenden Schnitttechnikerinnen und -techniker hatten im Herbst 2003 die Möglichkeit, im Auftrag der Fa. Mammut Sports AG ein derartiges Projekt auszuarbeiten. An und für sich im Sportbereich angesiedelt, verzeichnet man dort einen



Outfit Simone Spindler

wachsenden Trend hin zu Produkten im «all day use», abgeleitet aus funktioneller Sportbekleidung. Gewünscht waren cooles Design, perfekte Passform und körpernahe Linienführung. Zu verwendende Materialien: Soft Shells der Fa. Schoeller in allen



Variationen und Ausrüstungen für ein heisses Darunter, ergänzt durch feinste Fleecestoffe der Fa. Eschler.

Mit Begeisterung und grösstem Einsatz wurden die Modelle entworfen, die Schnitte ausgearbeitet und am CAD produktionsreif umgesetzt, bis hin zu den fertig genähten Outfits.

Parallel zur Ispo Winter fand im Februar 2004 erstmals die Ispovision als Messe für «sportinspirierte Mode» statt. Im Rahmen der Ispovision wurde der Jugenddesignerwettbewerb «ispovision young sportstyle challenge» lanciert.

Für die Inszenierung und die Gestaltung der für die Ispovision notwendigen Kollektionspräsentationen zeigten die angehenden Fashion Designer vollen Einsatz. Gesamtkonzept, Styling, Fotosessions und Ausführung wurden mit grösstem Engagement in einem äusserst begrenzten Zeitrahmen realisiert. Das Ergebnis spricht für sich. Die Jury der Ispovision kam zu der Entscheidung, dass die Kollektion der STF den Zeitgeist erfasst und ihre Vorstellung von «sportinspirierter Mode» auf den Punkt getroffen hat.

Für das Team der Textilfachschule war dies eine Bestätigung, mit aktuellen Inhalten auf dem richtigen Weg zu sein.

Susanne Noller  
STF, Bereich Bekleidung und Mode



Outfit Nadia Brito

## Textildesignerin /-designer

Ab Sommer 2004 bieten wir das Weiterbildungsstudium Textildesigner/in als Vollzeitausbildung mit den Schwerpunkten Wirkerei/Strickerei und Weberei an. Voraussetzung für eine erfolgreiche und befriedigende Berufsausübung sind ein umfassendes Fachwissen, schöpferisches Talent, geistige Beweglichkeit, hohes Verantwortungsbe- wusstsein und die Fähigkeit zur Team-Arbeit. Fremdsprachenkenntnisse sind von Vorteil. Während der 2-jährigen Ausbildung legen wir viel Wert darauf, den angehenden Textildesignern ein fundiertes Wissen in den künstlerisch-kreativen, kaufmännischen und technischen Bereichen zu vermitteln. Ziel der Ausbildung ist es, im späteren Arbeitsumfeld die verschiedensten textilen Produkte zu entwickeln, dies in den Bereichen Bekleidung, Dekor, Heimtextilien und technische Textilien sowie auch in branchenfremden Wirtschaftszweigen, wie Papier, Grafik, Bau und Medizinaltechnik.

Mit dem fundierten textilen Grundwissen über natürliche wie auch synthetische Materialien und den verschiedenen Verfahrenstechniken ist es den Textildesignern möglich, Produkte mit spezifischen Eigenschaften zu entwickeln. Theoretisch angeignetes Wissen kann direkt an der STF im Technikum, im modernen Maschinenpark, praktisch umgesetzt und erprobt werden.

## Perspektiven schaffen

Das Jahressmotto der Aktivitäten der STF lautet «Perspektiven schaffen»

Welche beruflichen Perspektiven bietet die Textilwirtschaft heute und in der Zukunft?

Unsere Weiterbildungsangebote sind langfristig nur so interessant wie die beruflichen Chancen, die mit der Weiterbildung verfolgt werden. Interessierte und Absolventinnen und Absolventen der STF stellen deshalb zunehmend Fragen nach den Perspektiven der Textilwirtschaft.

Die STF hat sich deshalb entschlossen, das Thema «Perspektiven schaffen» zum Jahressmotto 2004 zu deklarieren:

- Konzept zur Förderung von Existenzgründungen entwickeln
- Analysen erfolgreicher Unternehmenskonzepte im Unterricht durchführen
- Zusammenarbeit an innovativen Projek-

ten mit anderen Lehranstalten oder Unternehmen initiieren und durchführen; Innovationstag durchführen

- virtuelle Firmen im Informatikunterricht führen
- Exkursionen zu interessanten Firmen (Pionieren) durchführen
- Mitarbeit bei Projekten der Wirtschaftsförderung
- Entwicklung englischsprachiger Ausbildungsmodule zur Förderung der Internationalisierung

Ein gutes Beispiel aus dem Programm war die Durchführung des Innovationstages an der STF.

## Innovationstag an der STF

Am 10. Februar fand an der STF ein Innovationstag speziell für die Bekleidungshersteller statt. Eingeladen waren Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus dem gesamten Netzwerk der Bekleidungsindustrie.

## Leitidee des Meetings

Den Trend des Beschäftigungsabbaus brechen durch:

- Impulse zur Entwicklung von zukunfts- trächtigem «Know how», mit dem Ziel wettbewerbsfähiger Produktion von Textilien und Bekleidung in der Schweiz
- Lancierung und Forcierung von Projekten (durch die STF oder andere nationale Institutionen)

## Die STF am Züri Fäscht

Am 2. Juli 2004 geht das Sommersemester 04 zu Ende. Unsere Absolventinnen und Absolventen werden dieses Jahr am Züri Fäscht, einem der grössten Anlässe Zürichs, diplomiert. Die STF ist mit einem Festzelt vor Ort. Dieses befindet sich schräg gegenüber des Kongresshauses, zwischen dem General Guisan-Quai und dem See. Im Zelt findet am Freitag, 2. Juli 2004, die Diplomfeier statt. Nach der Diplomierung am Freitag, treffen sich am Samstag, 3. Juli 2004, ab 17.00 Uhr, die ehemaligen Textilianer in unserem Festzelt zum Plaudern, Essen, Trinken und Tanzen – Sie sind herzlich eingeladen, daran teilzunehmen.

Am Sonntag Vormittag sind Fachpersonen unserer Schule bereit, Interessenten über unser Studien- und Weiterbildungsangebot zu informieren. Selbstverständlich wird auch an diesem Tag die Verpflegung und die Musik nicht fehlen. Also dann, auf ans Züri Fäscht! Wir freuen uns, Sie in unserem Festzelt begrüssen zu dürfen.

## Produktmanagerin/-manager Textil Technikerin/-Techniker

Im Dezember 2003 haben die ersten 10 Studentinnen den einjährigen, berufsbegleitenden Nachdiplomstudiengang zur Produktmanagerin Textil erfolgreich abgeschlossen. Im August 2004 startet bereits die dritte Klasse dieses Studienganges.

Produktmanager werden in der gesamten Textil- und Bekleidungswirtschaft eingesetzt. Sie sind Spezialistinnen und Spezialisten, die für alles verantwortlich sind, was mit ihrem Produkt/Produktbereich zusammenhängt. Sie kennen den Markt, die Trends, die Wünsche und Bedürfnisse der Kunden, wie auch die Produktionsmöglichkeiten, und optimieren das Zusammenspiel

von Kunden und Lieferanten. Vermarktung und Präsentation des Produktes stehen unter ihrem Einfluss.

### Eingangsvoraussetzungen:

Abschluss der Ausbildung Textilkauffrau/-kaufmann oder Textil-, Bekleidungs- oder Schnitttechnikerin/-techniker an der STF, Textilingenieurin/-ingenieur, Textildesignerin/-designer oder Detailhandels-spezialistin/-spezialist.

Zugelassen sind auch Absolventinnen und Absolventen einer gleichwertigen Ausbildung. Auch branchenfremden Einsteigerinnen und Einsteigern ist der Weg offen.

### Ausbildungsdauer:

2 Semester berufsbegleitend an der Schweizerischen Textilfachschule. Eine Berufstätigkeit von mindestens 50 % ist Voraussetzung.

### Kursort/-daten:

Wasserwerkstr. 119

8037 Zürich

ein ganzer Tag und ein Abend pro Woche, vom 19. August 2004 bis 1. Juli 2005

### Finanzielles:

Kursgebühr SFr. 3'200.- pro Semester inkl. Lehrmittel und Prüfungsgebühr

### Kontakt:

STF, Schweizerische Textilfachschule  
Wasserwerkstr. 119, 8037 Zürich

Tel.: 01 360 41 51

Fax: 01 360 41 50

E-Mail: stf\_zuerich@stfschule.ch

Internet: www.textilfachschule.ch

## Die aktuellen Kurse an der STF

Textilerzeugung

Bekleidung und Mode

Handel und Marketing

Kunst und Gestaltung

01.06.2004 - 04.06.2004	Themenwochen Textilproduktion: Spinnerei/Zwirnerei	Kurs-Nr. 643 Wattwil
07.06.2004 - 11.06.2004	Themenwochen Textilproduktion: Weberei	Kurs-Nr. 644 Wattwil
14.06.2004 - 18.06.2004	Themenwochen Textilproduktion: Textilveredlung	Kurs-Nr. 646 Wattwil
14.06.2004 - 25.06.2004	Kämmerei	Kurs-Nr. 512 Wattwil
21.06.2004 - 25.06.2004	Themenwochen Textilproduktion: Bekleidung	Kurs-Nr. 647 Zürich
28.06.2004 - 02.07.2004	Themenwochen Textilproduktion: Wirkerei/Strickerei/Stickerei	Kurs-Nr. 645 Wattwil / St.Gallen
16.08.2004 - 07.2007	TextildesignerIn Vollzeit	Kurs-Nr. 071 Wattwil
23.08.2004 - 10.01.2005	Textiles Basiswissen	Kurs-Nr. 711 Zürich
23.08.2004 - 27.08.2004	Kunden verstehen + bewegen, Teil 1	Kurs-Nr. 602 Wattwil
06.09.2004 - 17.09.2004	Rotorspinnerei	Kurs-Nr. 515 Wattwil
20.09.2004 - 01.10.2004	Textiltechnische Grundlagen	Kurs-Nr. 601 Wattwil
18.10.2004 - 29.10.2004	Betriebsführung	Kurs-Nr. 590 Wattwil
23.10.2004 - 28.05.2005	Textiles Grundlagenwissen	Kurs-Nr. 741 St. Gallen
22.11.2004 - 03.12.2004	Mitarbeiterführung	Kurs-Nr. 591 Wattwil
29.11.2004 - 01.12.2004	Sicherheit und Gesundheitsschutz im Textilbetrieb, Kurs-Nr. 620	Wattwil
29.11.2004 - 10.12.2004	SIBE (Spinnerei/Zwirnerei)	
	Baumwollspinnerei	Kurs-Nr. 604 Wattwil

Änderungen vorbehalten.

Kursanmeldungen bitte an folgende Adressen:



Schweizerische  
Textilfachschule

CH-9630 Wattwil  
Hauptsitz  
Tel. 071 - 987 68 40  
Fax 071 - 987 68 41  
stf\_wattwil@stfschule.ch

CH-8037 Zürich  
Wasserwerkstrasse 119  
Tel. 01 - 360 41 51  
Fax 01 - 360 41 50  
stf\_zuerich@stfschule.ch

CH-9000 St. Gallen  
Vadianstrasse 2  
Tel. 071 - 222 43 68  
Fax 071 - 223 46 85  
stf\_stgallen@stfschule.ch

ISO 9001 /2000

[www.textilfachschule.ch](http://www.textilfachschule.ch)

# Die aktuellen Kurse an der STF

Textilerzeugung
Bekleidung und Mode
Handel und Marketing
Kunst und Gestaltung

August 2004 - Juni 2006	Fashiondesigner ZH HFP	Kurs-Nr. 770	Zürich
August 2004 - Juni 2006	Fashiondesigner SG HFP	Kurs-Nr. 771	St. Gallen
August 2004 - Januar 2005	Gradieren 1 Grundkurs	Kurs-Nr. 734	Zürich
August bis Dezember 2004	Modellentwicklung und Verarbeitungstechnik	Kurs-Nr. 726	Zürich
16.08.2004 - 01.07.2006	Fashion Assistant (BB)	Kurs-Nr. 138	Zürich
16.08.2004 - Juli 2007	SchnitttechnikerIn bb	Kurs-Nr. 137	Zürich
16.08.2004 - 01.07.2005	Fashion Assistant (VZ)	Kurs-Nr. 112	Zürich
18.08.2004 - 10.11.2004	Modezeichnen Grundkurs	Kurs-Nr. 721	Zürich
23.08.2004 - 22.11.2004	Modezeichnen/Modetrends	Kurs-Nr. 763	St. Gallen
Oktober - November 2004	CAD Intensivkurs I	Kurs-Nr. 725	Zürich
Oktober - November 2004	Bewegung und Choreografie	Kurs-Nr. 732	Zürich
17.11.2004 - 26.01.2005	Modezeichnen Aufbaukurs	Kurs-Nr. 722	Zürich
29.11.2004 - 14.03.2005	Modezeichnen Aufbaukurs	Kurs-Nr. 764	St. Gallen
15.05.2004 - 04.12.2004	Fachwissen Textil und Bekleidung für kaufmännische Lehrlinge	Kurs-Nr. 712	Zürich
15.05.2004 - 04.12.2004	Fachwissen Textil und Bekleidung für kaufmännische Lehrlinge	Kurs-Nr. 785	Olten
16.08.2004 - 01.07.2005	Textilkaufleute Vollzeit	Kurs-Nr. 122	Zürich
16.08.2004 - Juli 2006	Textilkaufleute D1	Kurs-Nr. 132	Zürich
19.08.2004 - 01.07.2005	ProduktmanagerIn	Kurs-Nr. 134	Zürich
24.08.2004 - 15.01.2005	Fachwissen Textil und Bekleidung für kaufmännische Lehrlinge	Kurs-Nr. 355	St. Gallen
25.08.2004 - 15.01.2005	Fachwissen Textil und Bekleidung für kaufmännische Lehrlinge	Kurs-Nr. 355	St. Gallen
12.10.2004 - 12.04.2005	Fashion- & Lifestyleberater/in	Kurs-Nr. 743	St. Gallen
07.02.2005 - 19.09.2005	Fashion- & Lifestyleberater/in	Kurs-Nr. 728	Zürich
09.04.2005 - 21.05.2005	Informatik/Finanzbuchhaltung	Kurs-Nr. 737	Zürich
11.06.2005 + 18.06.2005	Ich werde selbstständig (Existenzgründung)	Kurs-Nr. 738	Zürich
August 2004 - Juli 2006	Vorkurs für gestalterische Berufe	Kurs-Nr. 327	St. Gallen
21.08.2004 - 11.11.2006	Ausbildung zum/zur Farbdesigner/in	Kurs-Nr. 830	Bern
24.08.2004 - 15.03.2005	Vorbereitungskurs für gestalterische Berufe	Kurs-Nr. 768	St. Gallen
27.08.2004 - 18.03.2005	Vorbereitungskurs für gestalterische Berufe	Kurs-Nr. 768	St. Gallen
07.09.2004 - 11.01.2005	Malen nach der Intuition und Methode	Kurs-Nr. 321	St. Gallen
Februar 2005 - Juli 2007	Ausbildung zum/zur Farbdesigner/in	Kurs-Nr. 745	St. Gallen
Februar 2005 - Juli 2007	Ausbildung zum/zur Farbdesigner/in	Kurs-Nr. 715	Zürich

Änderungen vorbehalten.

Kursanmeldungen bitte an folgende Adressen:



**Schweizerische  
Textilfachschule**

CH-9630 Wattwil  
Hauptsitz  
Tel. 071 - 987 68 40  
Fax 071 - 987 68 41  
stf\_wattwil@stfschule.ch

CH-8037 Zürich  
Wasserwerkstrasse 119  
Tel. 01 - 360 41 51  
Fax 01 - 360 41 50  
stf\_zuerich@stfschule.ch

CH-9000 St. Gallen  
Vadianstrasse 2  
Tel. 071 - 222 43 68  
Fax 071 - 223 46 85  
stf\_stgallen@stfschule.ch

SQS zertifiziert nach  
ISO 9001 /2000  
**www.textilfachschule.ch**